

西貢區議會  
交通運輸委員會  
2024年9月19日會議文件  
會後覆函

路政署就SKDC(TTC)文件第71/24號的會後回覆

就以下意見的回應

「有委員建議提供在清水灣道影業路迴旋處擴闊行車路面和增設左轉專用道的工程資料(NE/24/01200)，並提供英文版本，方便外籍人士得悉工程詳情。」

就題述事宜，路政署現覆如下：

路政署屬工務部門，主要負責維修保養轄下公共道路及其附屬道路設施。並按照相關交通管理及規劃部門的要求，為公共道路進行地區道路改善工程。

因應運輸署要求，路政署正於清水灣道近影業路迴旋處進行道路改善工程，以增設由清水灣道北行線至坑口道南行線的左轉專用道。為減低工程期間實施的臨時交通安排對附近一帶交通的影響，改善工程將會分階段進行。

改善工程第一階段(改動迴旋處中央島)已於2024年9月中開展。我們正於迴旋處實施臨時交通措施及進行前期準備工作如開挖探坑以確定地下管線位置及進行樹木評估。按目前計劃，樹木保育及移除建議的審批及樹木遷移的工作預計將於2025年第一季或第二季初完成。隨後我們會進行更改地下管線位置(包括煤氣管道，電纜，水管，電信管線等)及改動迴旋處中央島的工程。第一階段工程預計將於2025年第三季左右完成。

我們正檢視並安排推展其後階段的改善工程，並會適時向委員會匯報最新工程進度。

英文版本如下：

Please be advised that the Highways Department (HyD) is responsible for the maintenance of public roads and associated facilities, and acts as the works agent for relevant transport planning and traffic management authorities in implementing road construction/improvement projects.

HyD is currently carrying out the road improvement works at the roundabout of Clear Water Bay Road and Ying Yip Road requested by the Transport Department for providing an exclusive left-turn traffic lane from Clear Water Bay Road northbound to Hang Hau Road southbound.

In order to reduce the traffic impact of the temporary traffic arrangement implemented during the works, the road improvement works will be carried out in stages.

The first stage of the road improvement works (i.e. modification of the central island of the roundabout) commenced in mid-September 2024. We are implementing temporary traffic arrangement at the roundabout and carrying out preparation works at the central island, including trial pits excavation for identifying the locations of underground utilities and conducting tree assessment. According to the current progress of works, it is anticipated that the approval of the tree preservation and removal proposals and tree transplanting/felling works will be completed in the first quarter or early second quarter of 2025. We will subsequently carry out diversion of underground utilities (including gas mains, electricity cables, water mains, telecommunication cables, etc.) and the modification of the central island of the roundabout. It is anticipated that the first stage of the road improvement works will be completed in around the third quarter of 2025.

We are reviewing and arranging for the subsequent stages of the road improvement works and will report to the Committee the latest progress of works in due course.

如有其他有關本署的查詢，請致電2762 4935與本署工程師歐振煒先生聯絡。

路政署  
2024年10月